

L'alimentatore automatico, insieme alla pelatrice PL4/PL6/PL8, costituisce la linea completa automatica per le mele.

Le mele vengono ribaltate in una vasca con l'acqua. Da qui le mele vengono prelevate e trasferite in una stazione di orientamento. In questa stazione le mele vengono orientate con il fiore o con il picciolo verso l'alto. Successivamente, vengono trasferite automaticamente alla pelatrice. Tutta la struttura è in acciaio inox con componenti facilmente intercambiabili per facilitare la manutenzione. Il quadro elettrico dell'alimentatore è interfacciato con il quadro elettrico della pelatrice connessa per una sincronizzazione dei meccanismi.

Costruita secondo la Direttiva Macchine 2006/42/CE e seguenti.

El cargador automático, junto con la peladora PL4/PL6/PL8, constituye la línea completa automática para las manzanas.

Las manzanas son volcadas en una tina con el agua. De aquí las manzanas son retiradas y trasladadas a una estación de orientación. En esta estación las manzanas son orientadas hacia arriba con la flor o con el peciolo (top and tail). Sucesivamente, son trasladadas automáticamente a la peladora. Toda la estructura está de acero inoxidable con miembro fácilmente intercambiables para facilitar la manutención. El cuadro eléctrico del alimentador está interconectado con el cuadro eléctrico de la peladora conectada para la sincronización de los mecanismos.

Construido según la directiva de máquinas 2006/42/CE y siguientes.



ORN8+PL8

The apple automatic feeder, connected to the peeler PL4/PL6/PL8, makes up apple automatic line.

The apples are put into a storage tank with water. From here the apples are directed toward a station of orientation. In this station the apples are orientated aloft with stem or bloom and afterwards they are automatically transferred to the peeling machine. The machine has a structure in stainless steel and food-approved material. All components are easily interchangeable. All parts in touch with the fruit are suitable for hygienic and alimentary purposes. The electrical board of the feeder is interfaced with the peeler electrical board having synchronization of mechanisms.

Made according to regulations 2006/42/EC and followings.

Der Zubringer macht aus einem halbautomatischen Apfelschäler PL4/PL6/PL8 eine vollautomatische Schäl-Linie.

Die Äpfel werden in ein Wasserbad gegeben und von dort in die Orientierungsstation geschwemmt. In dieser Station werden die Äpfel ausgerichtet-Stiel oder Blüte nach oben und anschließend vollautomatisch an die Schälmaschine übergeben. Der Zubringer ist soweit als möglich vollständig aus rostfreiem Stahl gebaut. Schon bei der Konstruktion wurde grosser Wert darauf gelegt, dass alle Zubringerteile schnell und einfach auszuwechseln sind. Die Maschine ist komplett mit abnehmbaren Edelstahlteilen verkleidet um die innenliegenden Teile vor Verätzung zu schützen und jederzeit Zugang zu haben für Wartung und Reinigung. Die Schalttafeln des automatischen Zubringers und der Schälmaschine sind abgestimmt miteinander verbunden.

Gebaut gemäss den Maschinenrichtlinien 2006/42/EC und folgende.

CARATTERISTICHE TECNICHE	ORN8	ORN6	ORN4	TECHNICAL FEATURES
Potenza installata kW	4,1	4,1	4,1	Power kW
Lunghezza mm (pollici)	3500 (138")	3500 (138")	3500 (138")	Length mm (in)
Larghezza mm (pollici)	1800 (71")	1400 (55")	1100 (43,3")	Width mm (in)
Altezza totale mm (pollici)	2300 (91")	2300 (91")	2300 (91")	Total height mm (in)
Altezza carico vasca mm (pollici)	1600 (63")	1600 (63")	1600 (63")	Tank loading height mm (in)
Alimentaz. Pneumatica bar-l/min	5 - 52	5 - 52	5 - 52	Air consumption bar-l/min



Dettagli alimentatore Mele
Apple feeder details

